FLORISTE
BOUQUETS DE MARIAGE
Corbeilles — Couronnes Mortuaires—
Décorations funéraires en fleurs naturelles
Emery-Floral Co. Ltd.
10223 AVE. JASPER
Téléphone 5856

P. Féguenne, propriétaire, éditeur
J. Le Cerf, rédacteur
BUREAUX: 10256, 103ème RUE (Bloc de l'Hôtel Richelieu) — Téléphone 5907

L'UNION

«BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE»

5c le numéro

BIJOUTIER
CADEAUX POUR MARIAGE
Les dernières nouveautés en argenterie, cristaux, porcelaine, etc.
ASH-BROS.
HORLOGERIE— DIAMANDS ET BIJOUX
10212, AVE. JASPER, EDMONTON

ABONNEMENTS
Canada $1.50 par an E.-U. $2.00 par an
Europe $2 50 par an
Tarif de publicité envoyé sur demande

Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine — EDMONTON, ALBERTA, LE 13 MARS 1919 — Deuxième année No. 18

CALENDRIER

Mars 16 Dim. **2me de Carême**—St-Pierre de Sienne
Mars 17 Lun. **St.Patrice.**
Mars 18 Mar. St Cyrille de J. — B. Salvator d'Horta.
Mars 19 Mer. St-Joseph.
Mars 20 Jeu. St-Gabriel.—B. Jean de Parme.
Mars 21 Ven. St-Benoit.
Mars 22 Sam. Ste-Catherine de G. — St-Bienvenu.
Mars 23 Dim. **3me de Carême** — St-Pierre Damien.

Lune: Pleine le dimanche 16 à 10.41 a. m.

FÊTES ET ASSEMBLÉES

Mars 16 Dim. 3h. Assemblée des Tertiaires de St-François à l'église des Franciscains.
" 3 h. Assemblée des Enfants de Marie à St-Joachim.
Mars 16 Dim. 8½ h. à St-Joachim soirée familiale.
Mars 19 et 20 8.15 h. Représentation par le Cercle Jeanne d'Arc (Le Voyage des Berluron.)

DEUXIÈME DIMANCHE DU CARÊME

SAINT MATHIEU (Chap. XVII).

En ce temps là, Jésus prit Pierre, Jacques, et Jean son frère, et les conduisit à l'écart sur une haute montagne; et il fut transfiguré devant eux. Sa face resplendit comme le soleil, ses vêtements devinrent blancs comme la neige. Et voilà que Moïse et Élie leur apparurent, conversant avec lui. S'adressant à Jésus, Pierre lui dit: Seigneur, il nous est bon d'être ici; si vous le voulez, faisons-y trois tentes, une pour vous, une pour Moïse et une pour Élie. Il parlait encore et voici qu'une nuée lumineuse les enveloppa. Et voici que de la nuée sortit une voix qui disait: Celui-ci est mon fils bien-aimé en qui j'ai mis mes complaisances; écoutez-le. Et les disciples, entendant cette voix, tombèrent la face contre terre, et furent saisis d'effroi. Jésus s'approchant, les toucha et leur dit: Levez-vous et ne craignez point. Alors, levant les yeux, ils ne virent personne que Jésus seul. Et comme ils descendaient de la montagne, Jésus leur fit ce commandement: Ne parlez à personne de cette vision, jusqu'à ce que le Fils de l'homme ressucite d'entre les motrs.

EXPLICATION

Jésus choisit pour témoins de sa transfiguration: Pierre, l'homme de la foi; Jacques, le premier qui acheta le ciel par le martyre; Jean le disciple de l'amour celui que Jésus aimait. Ce sont les trois vertus théologales, la foi, l'espérance et la charité, qui doivent nous ouvrir les portes du ciel. Ces trois Apôtres furent choisis pour être les témoins de la transfiguration de Jésus-Christ, parce qu'ils devaient être les témoins de son agonie au jardin des Olives. Les consolations de la grâce que Dieu nous fait goûter ont pour but de nous préparer aux souffrances et aux épreuves, qui sont généralement le partage des enfants de Dieu; il faut souffrir avec Jésus-Christ, pour être glorifié avec lui.

Rév. P. A. L.

LA PAIX CHEZ NOUS

Sir F. X. Lemieux, président la Cour d'assises à Kamouraska, disait aux grands jurés:

"Le duc de Connaught a dit des Canadien français qu'ils sont des hommes de devoir, qu'ils ont le respect des lois. Je crois que nous méritons ce compliment. Je n'en veux pour preuve que ce fait éloquent que, dans notre immense province qui compte environ 1,300 municipalités, il y en a plus de 1,100 où il n'y a ni constable, ni homme de police, ni gardien de la paix.

"Je me trompe, il y a, dans chaque paroisse, un policier très efficace. il n'a ni uniforme, ni insigne, ni menottes, ni armes à feu, mais il contribue cependant plus que tous les autres à maintenir la paix, la concorde, le respect des uns pour les autres en prêchant les maximes de la charité chrétienne. Ce policier, c'est l'humble curé de la paroisse qui, plus que tout autre facteur, a contribué à nous valoir du Gouverneur Général ce compliment que nous sommes respectueux des lois.

"Si l'ordre, la paix, l'économie, la prospérité, conséquences de l'observation des lois, règnent presque partout dans notre province, le fait est attribuable, disons-le avec fierté, à la foi et à la pratique constante de la vertu nationale: la tempérance, qui a tant contribué, pendant ces dernières années, à régénérer et à réhabiliter notre province et qui assurera à notre race l'accomplissement des destinées que la Divine Providence semble avoir réservés aux Canadiens-français sur le sol d'Amérique."

LA LANGUE FRANÇAISE

Dans une conférence donnée par Mgr. Beliveau, archevêque de St-Boniface le 26 janvier dernier à l'invitation de l'Union Canadienne; Mgr. dit: Notre langue est un trésor, "Nous avons le devoir de la défendre, mais surtout de la défendre par des actes particuliers. Ainsi jamais deux Canadiens-français ne devraient entre eux causer anglais. Cela sent la trahison. Et ici Monseigneur fait appel aux parents. A eux incombe le devoir de surveiller la formation nationale de leurs enfants et de ne point permettre qu'ils deviennent des petits Anglais. Ne parlons point anglais entre nous. C'est un premier point. De plus, mettons toujours et partout autant que possible du français. Si nous voulons du français, mettons-en .Nous n'aurons de français que ce que nous voudrons en avoir. Et le meilleur moyen d'avoir du français, c'est de le mettre à petite dose. Correspondons en français, n'écrivons qu'en français aux départements fédéraux. Ce sont des détails, mais ce sont des détailsè qui comptent. De leur résultante jaillira le triomphe final.

LE VOYAGE DES BERLURON

DERNIER APPEL AUX AMATEURS DU BEAU

C'est la semaine prochaine qu'auront lieu les deux représentations du cercle Jeanne d'Arc. Les places s'enlèvent rapidement et si vous voulez assister à l'une ou l'autre de ces deux éxécutions, n'attendez pas que toutes les places soient prises. Vous n'aurez plus de quelque temps l'occasion de passer une soirée agréable qui vous laissera pour longtemps une sensation gaie et agréable.

Venez en foule encourager ceux qui donnent leur temps pour nous initier aux plus belles comédies des auteurs français. Applaudissons-les et mettons-les à même de nous donner le plus souvent possible l'occasion de les applaudir et de nous réjouir.

NAISSANCE

Madore, Joseph-Georges-Philippe-Emile, fils de M. et Mme. Louis Madore.

Parrain: Joseph Tessier, marraine: Mlle. Jeanne Tessier.

CERCLE JEANNE D'ARC

Hier soir mercredi à 8 heures a eu lieu la réunion du cercle pour la nomination des officiers. La plupart des sortants ont été réélus et de nombreux nouveaux membres ont été admis.

A nos compatriotes de l'Est et des États-Unis qui recevront ce numéro de L'Union.

Veuillez ne pas vous donner la peine de le retourner, s'il ne convient pas. Nul n'y sera abonné sans en faire la demande expresse

L'UNION

Fières paroles. Un premier ministre—Québec — Parlant à une manifestation politique, sir Lomer Gouin, premier ministre de la province-mère du Canada, a prononcé ces énergiques paroles:

"On prétend isoler la province de Québec, mais Québec n'est pas plus loin de Toronto que Toronto n'est loin de Québec. On nous parle comme à des enfants qu'on veut effrayer en nous menaçant de la chambre noire. Tout d'abord, qu'on le sache bien, nous ne sommes sous la tutelle de personne, et sur cette terre canadienne, nous ne sommes pas les enfants, nous sommes les doyens. Nous sommes ici par le droit de découverte, dont nos pères nous ont faits les héritiers par le privilège que nous a donné notre décret séculaire de défricheurs, par le droit du courage, de la vaillance et de la constance; par le droit de la plus puissante des puissances, par le droit de la Providence et nous y resterons. Cette terre canadienne, ce fut la première patrie de nos pères, c'est notre patrie, nous entendons y vivre les égaux de nos concitoyens d'autre origine. Nous entendons y mourir comme y sont morts nos pères et nous y mourrons.

"Je ne dis pas ces paroles comme une menace, je ne menace personne. Je veux simplement dire aux autres provinces que nous n'avons d'animosité contre personne, mais que nous réclamons la justice, rien de plus, rien de moins."

NOUVELLES RÉGIONALES

MORINVILLE

Un triste accident est arrivé le 5 Mars dernier; M. Loranger Léon arrivé depuis 2 ans de Washington, est tombé accidentellement dans son puits et s'est noyé.

Il était marié depuis 18 mois seulement à Mlle. Lenseigne de St. Albert et était associé de M. Murray, propriétaire d'étalons de races.

Il laisse un bébé de 8 mois.

Nous apprenons que la Cie. Gillespie a l'intention de rebâtir de suite un élévateur d'une capacité de 100,000 boisseaux, et réinstaller le moulin à farine à côté de l'élévateur qui existe encore avec les machineries les plus modernes.

LEGAL

La partie de cartes suivie d'un goûter de dimanche dernier a été un grand succès et la foule s'est retirée à une heure avancée de la nuit.

Plusieurs personnes ont chanté avec beaucoup de goût; on joua de beaux morceaux de musique et Mme. Leduc a fait une belle déclamation.

De beaux prix ont été attribués aux vainqueurs du jeu d'euchre parmi lesquels nous nommerons seulement les premiers:

Pour hommes: 1er prix M. Loria: plateau à fruits, crystal et argent. 2ième. M. Nap. Rouleau. Un beau prix.

Pour femmes: 1er. prix. Mme. A. Bachard. Corbeille en argent. 2ième. (le nom nous échappe), Chapelet monté sur or.

ST-ALBERT

M. M. Hoogan, maire, absent depuis 6 semaines, est de retour de la Californie où il était allé en voyage d'agrément. Il nous revient enchanté de son voyage.

La fête de St. Patrick sera célébrée à St. Albert dimanche prochain. Il y aura à la salle paroissiale partie de cartes, musique, chants, discours et réveillon.

Le jeune Lamer est à l'hôpital général où il a subi une opération pour l'appendicite; son état est satisfaisant.

Nos soldats s'en reviennent. Nous signalerons MM. Hormisdas Gagnon, J. Chevigny et Hector Gagnon, qui reviennent "au complet."

L'assemblée au conseil a eu lieu le 3 mars. Étaient présents: le maire Hoogan, les conseillers Armstrong, Chévigny, Poirier, Hebert et Legault.

On y a fait beaucoup et de bonne besogne. Le conseil s'occupe activement de la vente des lots dont la taxe est en arrière. Si aucun empêchement ne survient les lots seront mis en vente dans une couple de mois. Avis à ceux qui veulent en profiter. Le rôle d'évaluation sera bientôt prêt, et les gens recevront leurs avis de taxe.

M. Ayotte a acheté la salle de billard de M. Joseph Colongeard. Il en prendra possession la semaine prochaine.

COLONISATION

Tous les colons qui voudraient se diriger du côté de St. Albert pourront s'adresser à M. J. O. M. Legault, marchand-général, qui se fera un plaisir de leur donner tous renseignements qu'ils pourraient désirer sur toute la région.

CHAUVIN

La partie de cartes du lundi gras dans le soubassement de l'église du Sacré Coeur de Chauvin a été un véritable succès. Il y avait au-dessus de 250 personnes. Le Rév. Père Lemaire de Wainwright est venu nous prêter son gracieux concours, il était accompagné de plusieurs de ses paroissiens.

Durant la soirée on chanta en français et en anglais. Tout le monde paraissait enchanté de cette agréable soirée et avait l'air de regretter qu'elle ne se prolonge pas indéfiniment. Après le lunch et les chants de O Canada et Dieu sauve le Roi on se sépara emportant un bon souvenir de cette soirée et se promettant bien de venir encore plus nombreux si possible à celle de la mi-carême.

Voici la liste des 42 prix et les noms des heureux gagnants:

Prix spéciaux pour l'orchestre et les travailleurs:
1er. prix. Mde. Nachtergaele.
1 rasoir de sureté, donné par M. Stanis. St. Jean.
2ième. Melle. Mc Kinnon.
1 dresser scarf donné par Mde. Stanis. St. Jean.

8 parties.
1er. prix. Rév. Père G. Lemaire.
1 plat à fruits donné par Mde Fred. Suey.
2ième. Mde. Godin.
1 bonbonnière en argent donnée par Melle. A. Lurette.
3ième. Mde. T. Tessier.
1 pot à moutarde donné par Mde. Tessier.
4ième. M. A. St. Jean.
1 loupe donnée par la Galvin Lumber Yard.

7 parties.
1er. prix. Mde. W. Cahill.
1 tapis de table donné par Mde V. Cyr.
2ième. Réné Pagé.
Tasses et soucoupes en porcelaine de Chine données par Mde. A. Poirier, jr.
3ième. L. Corriveau.
1 beurrier donné par Stanis. St. Jean.
4ième. Fred. Côté.
1 tableau donné par Félix Poirier.
5ième. Henriette Délémont.
1 plateau donné par Mde. Nachtergaele.
6ième. Dr. J. A. Fréchette.
2 serviettes de toilette données par Mde. G. Tessier.
7ième. M. W. Cahill.
1 plat en crystal donné par Mde. D. Chauvin.
8ième. Clarence Levesque.
1 fruitier donné par A. St. Jean (Montréal.)

6 parties.
1er. prix. Arthur Poirier.
1 galon méd. pour chevaux donné par Dr. J. A. Fréchette.
2ième. Melle. Rose Davignon.
1 plat à gâteaux donné par Mde. J. Lambert.
3ième. Melle. Augusta Mathot.
2 assiettes décorées données par Mde. Godin.
4ième. Melle. Jeannette Auclair.
1 plateau donné par Mde. Dr. L. St. Jean.
5ième. Melle. Germaine Leroux.
1 plateau donné par une dame de Chauvin.
6ième. Télesphore Lambert.
1 galon méd. pour chevaux donné par Dr. L. St. Jean.
7me. Mme Alvina Poirier, 1 coussin pour épingles donné par Mlle G. Leroux.
8me. Alphonse Belanger, 1 set argent cuillère à sucre et couteau à

(suite page 4)

NOUVELLES DE PARTOUT

ABOLITION DU FRANÇAIS

Ottawa 22. — "Résolu qu'une humble pétition soit adressée à Sa Majesté, le priant de bien vouloir amender l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, de façon à enlever à la langue française son statut officiel, et à ne laisser qu'un langage officiel en ce pays: l'anglais.

Voilà la substance d'une résolution qui sera soumise à la Chambre des Communes, à la présente session.

REFUS DE LA FRANCE

Au grand désappointement des autres délégués, la France refuse de participer au ravitaillement de l'Allemagne, alléguant qu'elle ne peut dépouiller ses nationaux de fonds qui leur sont dus pour les dévastations commises par les sujets du Kaiser. Tout manque en France autant, si pas plus qu'en Allemagne et cette disette a été amenée volontairement par le fait de ces mêmes allemands qu'il faudrait nourrir au détriment des victimes de leur cruauté?

LETTRE DE BELGIQUE

Dans une lettre reçue de Belgique, on nous dit qu'on voit écrit partout:

PEUPLES FRANÇAIS ET BELGE

N'oublions jamais que l'armée boche est un ramassis de bandits, d'incendiaires, de voleurs et d'infâmes et lâches assassin de femmes, d'enfants et de vieillards.

Leurs dirigeants sont les plus vils chefs de bandits que la terre ait jamais portés.

RÉCEPTION DU 49ième.

On organise une grande manifestation pour le retour à Edmonton du 49ième. qui a pris une part si active et si valeureuse dans la guerre. Toutes les organisations, soit militaires, soit sociales, ouvrières commerciales ou autres sont invitées à nommer un chef qui peut recevoir les instructions du comité central pour cette parade.

On les attend vers le 21 de ce mois.

DÉLÉGATION DE RIBSTONE

Une importante délégation du district de Ribstone a été reçue par le premier ministre de l'Alberta, Stewart et l'hon. J. R. Boyle. Ils demandèrent que le député de leur circonscription, M. J. G. Turgeon, qui a été au service de l'armée et qu'ils considèrent comme un des membres les plus brillants du parlement soit mis à la tête d'un département pour la reconstruction à faire par égard aux soldats repatriés.

FORT Mc. MURRAY

Nous apprenons qu'on va commencer ce printemps l'exploitation des mines de sel qui se trouvent en grand nombre à Mc. Murray. Une centaine de tonnes de machines vont être expédiées sous peu.

BELLE AUGMENTATION

Les employés des postes et télégraphes de Paris avaient demandé une augmentation de 100% ils viennent d'être informés qu'un projet de loi était présenté à la chambre des députés pour leur octroyer une augmentation de 20%.

UNITED TOBACCO & NEWS
Adresses toutes les commandes à LIMITED, 10320 Avenue Jasper

LISEZ "THE CLASH"

"THE CLASH" prix $2.00 par malle $2.15, FAITES LE LIRE
J. A. McNeil, Gérant

Vous pouvez encore vous procurer ces lainages de si bonne qualité au

Magasin La Flèche

où l'on vous confectionnera un vêtement d'une coupe irréprochable.

La Flèche Frères

FAITES FAIRE VOS VÊTEMENTS SUR MESURES.

Maison Fondée en 1886

«le Palais des Diamants d'Edmonton»

JACKSON FRÈRES

LES BIJOUTIERS EN VOGUE

9962 Av. Jasper Edmonton

Téléphone 1947

Émission de Licences de Mariage

Notre Spécialité est la réparation des Montres et autres Bijoux

Vos pardessus et costumes ont-ils besoins de réparations; adressez-vous à **PAUL VIELLARD**

Nettoyage a Sec

10504, 97ème rue, Edmonton

Nettoyage, teinture, pressage et réparation de tous vêtements dans de très bonnes conditions.

A. CARRUTHERS, Co., Limited

Commerce de peaux et fourrures

Peaux de mouton, laine, crins, racines de seneca, adresse 10126. **10126, 101ème RUE, dans l'allée**

EDMONTON, ALTA.

LE CHARBON HUMBERSTONE

a donné satisfaction comme charbon, de bonne qualité pour les usages domestiques et les appareils à vapeur pour les 38 dernières années. Nous expédions promptement.

Humberstone Coal Co.

MINEURS ET EXPEDITEURS

201 MacLaod Bldg., Edmonton,a

LA COMPAGNIE DE

CHARBON BANNER

Fameux charbons des mines de STURGEON RIVER

9338 — 104ème Ave. — Téléph. 2737

P. ROBITAILLE & FILS

MONUMENTS FUNÉRAIRES

demander nos prix

North West Granite and Marble Co.

8537, 109ème RUE

Téléphone 31575

EDMONTON SUD

Motor Car Supply Co Limited

ÉDIFICE de L'HOTEL CORONA

Accessoires pour Automobiles

GROS ET DÉTAIL

Nous sommes agents pour les fameuses batteries "WILLARD"

Nous parlons français

Vous trouverez les plus beaux CADEAUX !

Pour le père, la mère, la soeur, le frère et toute la famille AU

REEDS BAZAAR

SUR L'AVENUE JASPER

Entre la 3ème et la 4ème RUE

ROSS BROS

Plombing & Heating Company Limited

BUREAUX ET ATELIERS TRANSFERES

10415, 10419

NAMAYO AVENUE

NOUS AVONS DES OUVRIERS EXPERTS POUR L'INSTALLATION DES CALORIFÈRES A AIR CHAUD ET L'EXÉCUTION DES TRAVAUX DE PLOMBERIE.

COMMANDEZ MAINTENANT VOS RÉPARATIONS DE CALORIFÈRES.

Tele. 6721 Edmonton

Les Pionniers d'une Noble Cause

NOUVELLE ÉPITRE

A Mon vieil ami de Saint.-L.

A une nouvelle lettre, pleine de sens et de coeur, de l'ami François, l'autre jour, je me suis empressé de répondre privément, sans désemparer.

Il y avait bonne raison de ne pas le laisser s'impatienter dans l'attente d'une réponse tardive. L'heure perdue ne revient plus.

Ne serait-il pas à propos de retoucher ici la question traitée dans nos deux lettres? D'autres compatriotes y trouveront peut-être matière à réflexion. Puis, j'ai la faiblesse de croire qu'elle n'est pas dépourvue d'intérêt. Vous en jugerez.

I

Mon cher François D.

Sur ta terre de Saint-L., qui n'a pas cent arpents, tant s'en faut, tu te vois à l'étroit aujourd'hui, là même où naguère tu te trouvais spacieusement établi. C'est que ta personnalité, en se dédoublant, se multipliant, est devenue une postérité avec le temps.

Outre les deux absents. dont l'éloignement est toujours déploré, deux autres, sur les trois garçons qui te restent, auront aussi à s'expatrier, tôt ou tard, à moins d'une addition considérable au domaine familial. Mais comment s'agrandir dans la région de Saint-L.?

Tes voisins, mieux favorisés de la fortune, s'y disputent, à prix d'argent, le peu de terres à vendres, aussitôt que disponibles.

Tu es perplexe, mon cher D. Je le conçois. Eh! mon ami, en effet, pourquoi pas la vendre au plus vite, la place trop étroite, puisqu'on t'en propose de bonnes espèces sonnantes?

Le produit de cette vente t'obtiendra, dans une région plus neuve, un terrain plus de cinq fois aussi étendu que la petite terre de Saint-L. Et, tout autour de leur père qui les aime, tu établiras tous tes garçons, y compris les deux absents rapatriés.

On ne se détournera pas sans regret, il est vrai, du vieux clocher, dont il faudra s'éloigner. Or, ne m'as-tu pas écrit que la mère de tes enfants les suivra volontiers jusqu'au bout du monde pour n'avoir pas à s'en séparer? Donc.....

* * *

Mais, fort heureusement, l'Alberta, ni la Saskatchewan, ni le Manitoba ne sont au bout du monde. L'Alberta fait partie du Canada aussi bien que la région de Saint-L. De Saint-L. à Edmonton, capitale Albertaine, le traget se fait sur terre canadienne tout du long.

L'Alberta est une belle contrée, un climat salubre où les médecins de l'Est envoient leurs convalescents se refaire et vivre plus longtemps.

La natalité y est très élevée chez les familles canadiennes; la mortalité infantile, presque nulle. L'air pur, l'ozone dilate les poumons de nos enfants, comme on le voit rien qu'à regarder faire ces petits tapageurs vigoureux et animés.

* * *

Voulant, comme tu le dis, vivre et faire ton salut dans un milieu franco-canadien, il te suffira en effet de le vouloir, en arrivant dans l'Alberta. Tu n'auras que l'embarras du choix entre nos divers groupements ou paroisses.

Au reste, je te sais bien renseigné maintenant sur le chapitre de nos centres français. Une fois de plus, j'en ajournerai donc la nomenclature déjà entamée; je la dois surtout à mon autre correspondant, l'ami Napoléon Saint-Jean, de Saint-P. Mais il voudra bien attendre, étant moins pressé que nous.

Pour aujourd'hui, il y a un autre sujet sur le tapis.

Il me faut maintenant satisfaire une vieille rancune patriotique, arracher ce ver rongeur de mon âme canadienne et catholique.

II

En province d'Alberta, comme en province de Québec, le Canadien aime à voir pointer vers le ciel son clocher à la flèche étincelante, surmonté du signe par lequel il vaincra, le signe éternel de rédemption, symbole d'immortalité.

* * *

On nous mentionne souvent la grande mission providentielle du Canadien-français; mais autre chose est de la préciser. Où est le prophète divinement inspiré à cet effet?

Cependant, ce que l'Esprit-Saint ne nous a pas révélé, des songeurs mystiques prétendent nous le dire avec assurance. Ils vont même jusqu'à supplémenter le Décalogue d'un onzième précepte à l'usage exclusif du Canadien-français:

En ton Québec tu resteras,
Et n'en sortiras nullement.

Car, disent-ils, viendra le jour, l'heure solennelle où Dieu accomplira une grande chose en nous et par nous, mais pas en dehors de la province de Québec.

Ce qu'il y a en cela d'étonnant, c'est qu'on les a pris au sérieux.

* * *

Je sais bien, et je n'en ai jamais douté un instant de ma vie, que le plan divin assigne à chacun des peuples de la terre, y compris le canadien, une mission particulière en outre de la vocation commune à nous tous. Cette dernière, on la connaît, elle est d'obligation et répond à la question: Pourquoi Dieu vous a-t-il créé et mis au monde?

Mais la destinée collective, quelle est-elle? C'est le secret du Tout-Puissant. Il n'en exige pas de nous la connaissance.

Ses décrets éternels ne s'en accompliront pas moins selon son conseil immuable, nonobstant nos opinions à courte vue.

* * *

L'histoire ne mentionne qu'un peuple ayant connu sa mission miraculeusement, la plus grande de toutes, à travers les âges; et, néanmoins il ne s'en montre que médiocrement satisfait jusqu'à présent, si j'en crois les apparences. Le serions-nous davantage, peuple canadien, si Dieu, comme aux Hébreux, nous révélait la nôtre?

J'ai raison d'en douter. La trouverions-nous conforme à nos visées chauvines, à nos ambitions terrestres?

Dieu qui, "du plus haut des cieux, tient les rênes de tous les royaumes", prend-il conseil de nos vanités nationales?

* * *

J'en voudrai longtemps à ces dogmatiseurs illuministes, qui ont revêtu shez nous le manteau prophétique pour enseigner à nos gens qu'une noble destinée providentielle leur impose le devoir de rester parqués dans leur plus ancienne province, de n'en jamais sortir sans permission, pas même pour aller vivre dans une autre partie de ce beau grand pays que Dieu a donné et que nos ancêtres ont légué. Ils font cause commune avec les "jaunissaires" d'Ontario.

Les "jaunissaires" aussi tiennent à nous voir parqués dans un coin, comme autrefois leur congénères ont tenu les Irlandais parqués dans Connaught.

* * *

Ne badinons pas. Que de bons compatriotes n'a-t-on pas détournés de l'Ouest canadien, depuis cinquante ans, sans pouvoir les retenir au Canada cependant.

L'oeuvre du rapatriement ne touche guère nos astrologues, non plus, et c'est logique de leur part. L'idéal du rapatriement s'évanouit, dès que nous avons appris à nous considérer nous-mêmes comme étrangers dans la patrie.

* * *

Tous l'effet des pseudo-voyants se limite à distraire notre attention, pendant que l'étranger véritable nous prend ce qu'il ya de meilleur dans le pays. Ils se font, involontairement sans doute, les précieux auxiliaires de ceux-là même qu'à bon droit ils nous signalent comme des ennemis.

Et tout cela au nom d'une soi disant prédestinée dont la vision de ces Prométhrés veut bien nous gratifier, en croyant avoir dérobé pour nous un rayon du ciel.

* * *

On me dira que tout esprit réfléchi et attentif possède, avec les yeux de la foi, la faculté d'entrevoir, à travers le cours séculaire des événements, le Doigt tout puissant qui règle les destinées humaines. Je ne m'y objecte pas.

C'est pourquoi j'incline à croire, pour la même raison, que la destinée du Canadien-français s'accomplit actuellement, sous nos yeux, tous les jours, dans le geste très pieux de Jean-Baptiste, arborant partout où il va, de l'Océan à l'Océan, la croix du Christ, signe indéfectible du seul christianisme réel et authentique, le Catholicisme.

Pionnier du Catholicisme!

Plaise à Dieu que le Canadien ne se détourne jamais d'une semblable mission, si telle est sa vocation.

Et pourquoi pas celle-ci plutôt que celle-là?

Jean RIVARD

L'ARGENT QUE VOUS OBTENEZ POUR VOTRE CRÈME VOUS PERMETTRA DE CONSTRUIRE UNE BELLE MAISON

Vous réaliserez de gros profits en vendant votre crème cette année. Ni la gelée, ni la grêle, ni les pluies excessives, ni même la sécheresse ne diminueront de façon appréciable votre quantité de crème.

ENVOYEZ NOUS EN QUELQUES BIDONS ET SOYEZ CONVAINCUS ECRIRE POUR RENSEIGNEMENTS

THE

Edmonton City Dairy

EDMONTON, ALTA.

PIANOS, ORGUES ET PHONOGRAPHES

Je suis agent pour les meilleures marques d'instruments au Canada.... Je fais une spécialité d'accorder et réparer les pianos et les orgues. Tout travail est fait avec soin, et mes prix sont raisonnables. Je solicite votre patronage.

GÉDÉON PEPIN

9634 — 108A AVENUE

EDMONTON, ALBERTA

TÉLÉPHONE 71173

LAMOUREUX

Melle. Amandine Lamoureux a été mariée le lundi 5 mars à M. W. O. Philion, employé aux chemins de fer nationaux canadiens à Calgary. La messe de mariage fut dite par le Rév Père Chevigny de Saskatoon, oncle de la mariée.

Les mariés sont, après la noce, partis pour Los Angeles et à leur retour prendront leur résidence à Calgary.

St. EDMOND (Elm Park.)

La soirée familiale de dimanche à la paroisse St. Edmond a été un vrai succès et nul n'a regretté d'y avoir assisté.

La partie de cartes a été très animée et de beaux et nombreux prix ont été distribués aux gagnants. Sur la demande de quelques paroissiens, MM. Renauld et Boursier et Melles. Jenvrin ont donné une nouvelle éxécution de leur belle petite comédie: "Un peuple sans histoire." Ils furent applaudis à outrance et nous leur faisons à nouveau toutes nos félicitations.

MORINVILLE.

Un nouvel accident vient d'arriver dans notre commune: M. Poirier s'est brisé la colonne vertébrale en tombant dans son puits. On l'a transporté, bien souffrant à l'Hôpital Général.

Collège des Jésuites

EDMONTON, ALTA.

ENSEIGNEMENT CLASSIQUE ET COMMERCIAL

ANGLAIS ET FRANCAIS

Pour prix et renseignements s'adresser au Rev. Père Recteur Collège des Jésuites, Edmonton Alberta.

PENSIONNAT DE L'IMMACULÉE CONCEPTION, VEGREVILLE, ALTA

Dirigée par les FILLES DE LA PROVIDENCE, DE ST-BRIEUC

Cette institution a pour but de donner aux enfants une éducation chrétienne, de les former à la vertu, aux bonnes manières et aux soins du ménage. Le programme scolaire comprend tous les cours d'études de l'école séparée, en anglais et en français. Les petits garçons au dessous de onze ans y sont admis. Pour renseignements particuliers s'adresser à la Révérende Mère Supérieure.

Prof. F. Darimont

diplômé du Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles, Belgique. Professeur de Violon, théorie et solfège. Studio: 201, édifice Alberta, téléphone 6370. On prépare les élèves pour tous les examens. Toutes classes sont acceptées.

The Willson Stationery Company, Limited

Papeterie Commerciale et Légale

Livres de comptabilité, système "LOOSE LEAFS"

CASIERS, BUREAUX, CHAISES, ETC.

10032, Ave Jasper, Edmonton

SI VOUS VOULEZ DU BON PAIN

ADRESSEZ-VOUS

EAST END BAKERY

10301-96me rue Telephone 2865

MAGASIN de QUINCAILLERIE

Marchandise de 1ère Qualité

Si vous désirez des articles de quincaillerie, nous avons ce qu'il vous faut. Notre assortiment d'articles pour cuisine est très complet: visitez nos rayons au deuxième étage.

Sommerville Hardware Co.

EDMONTON, ALBERTA

ALBERTA HÔTEL

EDMONTON

Chambres de $1.00 et au dessus avec salle de bain, Ascenseur. — T. J. Cornwall Prop. — A. Pigeon Gérant

ON PARLE FRANÇAIS

SELKIRK HÔTEL

Robert McDONALD PROP.

Dans le centre des affaires

Restaurant et Grill en rapport avec l'Hôtel

Chambre individuelle de $1. à $2.

Chambre à deux de $1.50 à $3.

Coin Jasper et 101ème Rue

EDMONTON — — Plan Européen

HÔTEL CANADIEN-FRANÇAIS

Pension et chambre $1.00 et $1.25 par jour

ST. - ELMO - HÔTEL

10158, FRASER AVE. EDMONTON

F. Mainfroid, Prop.

Hôtel Cecil

Coin Jasper et 104ème rue

Chambres, $1 et au-dessus

Café et Restaurant

THE ROYAL GEORGE HOTEL

EDMONTON

PLUS DE 100 CHAMBRES AVEC EAU CHAUDE ET EAU FROIDE 25 CHAMBRES AVEC SALLE DE BAIN.

Les plus belles chambres de la ville. SITUÉ DANS DE COEUR DU DISTRICT DES AFFAIBES ET DES THÉÂTRES

ROBERT E. NOBLE GÉRANT

BANQUE D'HOCHELAGA

SIÈGE SOCIAL: MONTRÉAL

115 Succursales en Canada

Capital autorisé $10.000 000

Capital payé et fonds de réserve 7.700,000

Actif total, plus de 81,000 000

Succursales dans l'Alberta: Edmonton; St. Albert; St. Paul des Métis; Morinville.

Sous-Agence à Légal.

ALEX LEFORT

Gérant de la Succursale d'Edmonton

Cormack & Mackie

AVOCATS Etc.

Chambre 318, Édif. McLeod

Edmonton, Alberta

L. A. GIROUX, B.A.

de la Société Légale

Bishop & Giroux

AVOCATS ET NOTAIRES

Edifice Banque Molson Edmonton

Phones: Office 6622 Res. 82252.

Argent à prêter

Membre du Barreau de la Province de Québec

LOUIS MADORE

AVOCAT

307 McLeod Bldg. — Téléphone 6818

EDMONTON

AVOCAT NOTAIRE

LUCIEN DUBUC

De la Société Légale

EDWARDS & DUBUC

502 McLeod Block, Edmonton

ASSURANCES

H MILTON MARTIN

729 Tegler Blk. Edmonton

Incendie, grêle, accidents, vie, animaux automobiles, vols, etc.

FARMACIE FRANÇAISE

Dr Henri L'ASNIER

CHIRURGIEN

10327, Ave Jasper, au dessus du théâtre Majesty. — Téléphone 4771

Dr C. A. GOUIN

VÉTÉRINAIRE

Spécialité Swamp Fever

Bur: télé. 1010, résid. télé. 81607

Office 10251, Fraser Ave.

EDMONTON, ALBERTA

DOMINION DRUG STORE Ltd

Coin 104me rue et Jasper

Téléphone 1756

ASSURANCES

THE NORTH-WEST FINANCIAL Co.

A. ROBITAILLE, Gérant

30—37 Garièpy Block, 10118, 100me Rue, Edmonton, Alta.

AGENCES

DE BLOIS THIBAUDEAU

ASSURANCES

508, Agency Bldg. Edmonton, Alta.

MADAME GAGNER

PROFESSEUR DE CHANT

STUDIO: 11208.100me Ave. Telé 82551

ERNEST CLOUTIER

AGENT D'IMMEUBLES ASSURANCES VIE ET INCENDIES

ARGENT A PRÊTER

ST-PAUL DES MÉTIS

J. ERLANGER.

Optometriste — Opticien.

303. Tegler Block. Edmonton

Examination Scientifique des Yeux. Verres corrects garanti.

On parle français

IRVING KLINE

OPTICIEN

10035, Ave Jasper — Téléphone 5264

Edmonton — On parle français

J. Erlanger
Opticien-Optometriste
303 Tegler Block.
Examinations scientifiques des Yeux. Verres corrects.
On parle français

AGNES CAIRNS

STENOGRAPHE PUBLIQUE

634, Tegler Block

Le Gros Charbon Dawson

est miné dans des couches épaisses c'est le meilleur pour conserver, il ne s'effrite pas en cave

LA MINE DAWSON est située à Edmonton et nous donnons une attention spéciale aux clients de la ville.

Le charbon est délivré de la mine chez vous, bien criblé et sans poussière et brillant.

The Dawson Coal Company Limited

McDOUGALL COURT (En face de l'Hotel MacDonald)

Téléphone 1780—2244 EDMONTON, ALTA.

Simples, mais Impressionnants

Tels sont nos monuments funéraires ces monuments constituent des témoignages durables du souvenir envers les chers disparus.

DEVIS ET MODELES FOURNIS SUR DEMANDE

The Alberta Granite, Marble & Stone Co. Ltd

Magasin 10034, 105ème Avenue

Téléphone 4058 — — Edmonton

Tabacs Canadiens, hachés ou en feuilles, aussi tabac à priser "MAKABA", Cigares et Cigarettes

UNITED TOBACCO & NEWS LIMITED, 10320 AVE. JASPER—J. A. McNEIL, Gérant

Grand Album Catéchisme Illust 6, 70 tableaux $1.50, par la malle $1.65

Album des belles Images 200 pages de gravures avec explications en français $2.50 par malle $2.75

"L'Agriculture est la plus grande source de richesse du Canada".

Page des Cultivateurs

"Augmenter la production agricole, c'est contribuer à la Victoire". . .

DECLARATION

NOUS AVONS RETENU UNE PLACE DANS LE JOURNAL POUR NOUS ENTRETENIR EN FRANÇAIS CHAQUE SEMAINE AVEC NOS COMPATRIOTES D'ORIGINE FRANÇAISE ET LEUR FAIRE VOIR LES AVANTAGES QU'ILS PEUVENT RETIRER EN FAISANT LEURS ACHATS A LA COMPAGNIE DE LA

BAIE D'HUDSON

LES RESSOURCES DE LA COMPAGNIE SONT TRÈS GRANDES ET LUI PERMETTENT D'ACHETER EN GRANDES QUANTITÉS. DE LÀ GRAND ET BEAU CHOIX ET MARCHANDISES AVANTAGEUSES.

NOUS ESPÉRONS QUE VOUS VOUS RENDREZ COMPTE DE CES AVANTAGES ET NOUS SOLLICITONS VOTRE CLIENTÈLE.

HUDSON'S BAY CO.

EDMONTON, ALBERTA

BILLET DE MINUIT?

Le 5 Mars 1919

LES ENDORMIS

Avant-propos!. Le dernier billet intitulé "Les Critiqueux" n'a pas eu l'heure ou le malheur de susciter l'ire ou la colère d'un grand nombre de nos compatriotes, si j'en juge par les nombreuses lettres de sympathie et d'encouragement reçues depuis telle mise au jour et... au point où je le voudrais....

Qu'il me soit permis, sans divulguer le nom de personne, de mettre sous les yeux du lecteur quelques phrases prises au hasard dans une de ces lettres... Je cite textuellement... "Bien Cher M. Normandeau... Votre Billet de Minuit m'est arrivé de bonne heure ce matin et je me suis permis de le dire à midi. Je me permet de vous dire que si vous voulez endormir les Canadiens Français, vous aurez à changer de beaucoup votre sujet et votre style. Ce n'est pas avec des articles comme celui-ci que vous leur ferez faire "dodo". J'ose espérer que vous voudrez bien continuer de nous dire des vérités qui causeront des examens de conscience sérieux... etc.... (Signé,) M.

Et d'une... et cela suffit...

Mon Cher Monsieur M.

Vous êtes la cause prochaine, par votre lettre, de l'article qui va suivre ou plutôt du billet doux et tendre que je me promets de glisser subrepticement sous l'oreiller, moëlleux de nos endormis, de nos blasés, des ratés, de la vie, de tous ceux enfin qui ne font qu'exister, qui croient avoir fini leur carrière, qui se contemplentet s'admirent dans les oeuvres qu'ils n'ont pas faites, encore moins crées, qui croient que le moindre effort est contraire à leur constitution et indigne de leur coopération... A ceux-la, permission leur est, par les présentes donné, de ne lire ce qui suit que les yeux tout grand'ouverts et conscients qu'ils ne sont sous l'influence d'aucun narcotique à effet rédhibitoire...

Ami lecteur, imaginez-vous la surprise, non l'étonnement, point du tout: la stupéfaction, mieux que cela: mais enfin quoi donc? l'ahurissement, l'engourdissement le **coma endormant** qui a failli envahir ma chétive personne l'autre jour.

Nous étions trois à causer d'annonce et de réclame par le journal local.

Bah! me dit l'un deux, homme parvenu... à une position lucrative... nos affaires vont bien les cadres du programme sont remplis, nous ne voyons plus la nécessité de ces réclames et annonces plus ou moins fantaisistes, et d'ailleurs vous vous rappelez comment ils ont fait **des fous de nous autres**, et de notre place il y a quelques années passées... Cité de E... Ville de St. Z. Village de L....M....N... paroisse de P... ou T.... la plus belle la mieux... appelée à un... destinée à devenir... etc... etc... qu'on nous laisse tranquille avec toutes ces histoires-là? **Textuel ami lecteur...** Y comprenez-vous quelque chose? Non. Et moi non plus... Avez-vous déjà entendu semblable langage? pareille divagation verbale et mentale...? Ah oui, et nous dimes en choeur que ce Monsieur devait nécessairement dormir d'un someil chronique autant que léthargique... Mais m'interposerai-je à nouveau, ami lecteur, croiriez-vous que 9 sur 10 de nos catholiques de langue française sont et tiennent à demeurer dans la catégorie susmentionnée?... Sur ce je laissai M. l'endormi jouir en paix de se béate quiétude et je me mis à fredonner un air connu... Dormez, dormez la belle... dormez toujours...etc...

Vous ne me croirez point, mais ces mots furent la cause directe de son réveil, car il devint tout-à-coup rouge comme une pivoine et reluquant d'un oeil plein de flamme son voisin de gauche qui avait déjà subi l'engourdissement fatal, (effet de la télépathie sans doute), il lui demanda à brûle-pourpoint ce qu'il en pensait de cette question vitale d'ou dépend notre salut comme race ethnique ayant une mission à remplir dans le Nord du continent...

Mais comme le train entrait en gare, il nous fallut couper court à notre entretien, cependant que mon ami engourdi et perplexe Comme soeur Anne, voyez-le venir... Ayez l'oeil ouvert... en bon obtimiste que vous êtes tous.

RÉV. J. A. NORMANDEAU

VIMY

Dimanche dernier avait lieu à Vimy, une soirée récréative au profit de la mission et de la chapelle à bâtir prochainement..... on s'y était donné rendez-vous de tous cotés, malgré le froid plutôt vif qui faisait craindre des absences motivées....

—Après la partie de cartes chaudement contestée, les prix furent décernés aux vainqueurs au milieu des applaudissements de l'assistance. Le premier prix pour dames fut gagné par Mde. H. Frigon, une magnifique bonbonnière en argent pour les Messieurs, par M. Louis Normandeau, une boîte de cigares de choix...Les autres prix et les noms des vainqueurs nous échappent.....

—On proposa alors de vendre les goûters à l'enchère...M. Arthur Morin sut remplir son rôle d'encanteur (non licencié) comme s'il eût eu commission de 5$.. et même de 10$...Les boîtes furent vite enlevées et les deux principales pièces de résistance finirent par tomber entre les mains des vainqueurs...

Un magnifique gâteau, bien fourni, bien garni, bien dodu, portant l'inscription triomphante "Vimy" dut prendre le chemin de Picardville en compagnie de son Curé et l'autre, une tour Eiffel à quatre étages bien garnis, dut faire route pour Westlock avec le nouveau curé M. Mallet...

Pendant la réfection, le Rév. M. Normandeau qui agissait comme maître de céans et premier desservant de Vimy exprima en quelques mots la joie et la satisfaction qu'il avait ce soir de se retrouver au milieu d'anciens paroissiens.... La soirée de Vimy était le couronnement de la "journée de Westlock."

Appelé à prendre la parole, le nouveau curé de Westlock, M. Mallet sut trouver des mots heureux et des paroles très encourageantes pour l'avenir...

Le Rév. Père Bellemare, du Collège des Jésuites d'Edmonton, exprima sa surprise de voir comment nos gens savent s'organiser, lorsqu'il s'agit de conserver sa religion et sa langue. Sans faire de réclame indue, il espère que Vimy fournira bientôt quelques élèves à l'oeuvre si importante de l'instruction et de l'éducation dans notre province...

Mais que sont les plus beaux discours sans quelques chansons patriotiques. Tour à tour, M. M. Morin, Dussault, Aquin, Ethier, Louis Normandeau nous rappelèrent nos traditions nationales, tandis que Mme. St Arnaud, Mlles. Frigon, D. Lagassé et O'Brien nous chanterent "Les Espoirs de Demain." Mme. A. Morin accompagnait avec son talent connu, d'ancienne organiste.

Avant de se séparer, M. T. St. Arnaud, se fit l'interprète de tous en remerciant les nombreux visiteurs de leur présence et de leur encouragement à une oeuvre qui est destinée à devenir sous peu une autre paroisse Canadienne-française.

amis, bonsoir, au revoir! furent chantés avec enthousiasme et trois hourrah furent lancés: pour le Rév. P. Koolen, desservant pour Vimy et pour M. Gagné et sa dame, organisateurs en charge.

Bravo pour les gens de Vimy, que le plus grand succès couronne leurs efforts.

UN ASSISTANT

AGENCES DE PLACEMENT.

Le parlement s'est occupé d'établir un bureau de placement officiel et de supprimer tous les bureaux de placement existant.

CANADIENS - FRANÇAIS

Ayant des amis qui désirent s'installer dans l'Ouest, recommander-les à J. A. MORIN

Courtier en Fermes — Bureau de L'Union

Il leur fournira tous les renseignements utiles sur les paroisses du Nord de l'Alberta.

Les Timbre de Guerre sont en vente — Partout où cet écusson est en montre. — W-S-S

Constituez une obligation de $50

A ceux, petits et grands qui font des placements

UN certificat d'Épargne de Guerre qui vous est donné à titre gracieux lorsque vous achetez votre premier timbre, peut contenir 10 Timbres d'Épargne de Guerre.

Un certificat d'Épargne de Guerre, dont les dix carreaux contiennent chacun un Timbre, est une "obligation" du Dominion du Canada à vous payer $50.00 le 1er Janvier 1924.

Pour recevoir cette somme vous versez moins de $41.00 et vous faites les versements à votre convenance.

Le Timbre d'Épargne de Guerre, coûte $4.02 en mars, $4.03 en avril et $4.04 en mai.

Remplissez votre Carte d'Économie (chacune peut contenir seize timbres d'Épargne à 25c. chacun) Les Timbres d'Économie ne rapportent pas d'interêt, mais lorsqu'une Carte d'Économie est remplie, elle représente $4.00 lorsque vous faites un un placement en achetant un Timbre d'Épargne de Guerre. 62F

DANS TOUS LES BUREAUX DE MANDATS-POSTE. LES BANQUES. Etc

du bois à bon marche

Nous avons un assortiment considérable de bois de construction, bardeaux, lattes, fenêtres, portes, matériaux pour couvertures de toits, papier goudronné, etc. Nos prix sont d'une grande modération.

Ecrivez nous pour nous demander des renseignements avant de vous adresser ailleurs.

D. R. FRASER & CO. LIMITED

201 AVE. NAMAYO, EDMONTON — Téléphone 1630

J. LACROSSE — Téléphone 82874 — J. DARIMONT

Lacrosse & Darimont

MÉCANICIENS, ÉLECTRICIENS, EXPERTS EN AUTOMOBILES. OUVRAGE GUARANTI OU REMBOURSEMENT DE L'ARGENT. TRAVAILLENT À DOMICILE

13020—116ème Rue, WEST EDMONTON

Campbell's Furniture Exchange

ENCANTEURS, ÉVALUATEURS, MARCHANDS DE SECONDE MAIN

Marchandises de seconde main en tous genre — Prix modérés

10135, 100 A AVENUE, EDMONTON, ALTA

Rue Howard, en face Massey Harris — Téléphone 1314

Bois de Construction Portes & Fenetres

Nous avons en magasin un assortiment complet de bois de construction, chassis, moulures, portes, etc.

Nous fournirons avec plaisir tous vos besoins. Nous avons aussi de la chaux, du ciment, du plâtre, de la brique, etc

W. H. Clark & Co. Ltd.

109me Rue — Edmonton

The Alexander-Hilpert Fur

COMPANY LIMITED

10827, AVENUE JASPER, EDMONTON, ALBERTA

SCOTT Blk. — Telephone 4094

ON PARLE FRANÇAIS

C. H. WEBBER

ENCANTEUR

AYANT UNE LONGUE EXPERIENCE DES VENTES EN CAMPAGNE

Résidence Bloc Alberta Loan (en face du bureau du Journal) 101ème Rue

EDMONTON, ALBERTA

Téléphone. 4207 — Boite postale 546

Essayez les boissons de tempérance

EDMONTON BEER

et IMPERIAL STOUT

Rafraichissantes et nutritives faites par

Edmonton Brewing and Malting Co.

Edmonton, 121me Rue — Alta.

Venez voir le nouveau MAGASIN DE BIJOUTERIE de KLINE dans l'édifice du THÉATRE ALLEN. La variété et la richesse sont remarquables.

H.B. Kline & Sons Ltd

Les premiers Bijoutiers

ÉDIFICE DU THÉATRE ALLEN

Ave Jasper, près de la 1ère rue

EDMONTON, ALTA.

Hillas Electric Co.

10823 AVENUE JASPER

EDMONTON — Téléphone 4971

Fournisseurs de l'Evêché et du Clergé

Fleurs, Bouquets, Décorations Funéraires

WALTER RAMSEY, Ltd.

FLEURISTES

10218, Ave. Jasper Télé. 5535

EDMONTON, ALTA.

COURS DU MARCHÉ

ANIMAUX DE BOUCHERIE

	Cours précédents	derniers
Boeufs de choix	11.50 à 13.00	10.00 à 13.00
Boeufs qualité ordinaire	9.00 à 10.00	9.00 à 10.00
Génisses	7.00 à 9.00	8.00 à 9.50
Vaches	7.25 à 9.00	8.00 à 9.00
Tauraux	5.00 à 6.50	5.00 à 7.00
Veaux	8.10 à 10.00	8.00 à 10.00
Moutons gras	10.50 à 12.50	10.50 à 11.50
Agneaux	10.50 à 12.50	10.50aà 12.50
Porcs	16.00 à 16.75	17.00 à 17.75
Vaches de reproduction	65.00 à 110.00	65.00 à 110.00

PRIX DES CÉRÉALES AUX ÉLÉVATEURS LOCAUX

Blé No. 1 Northern	2.00	2.00
Blé No. 2 Northern	1.97	1.97
Blé No. 3 Northern	1.92	1.92
Blé No. 4 Northern	1.85	1.85
Blé No. 5 Northern	1.72	1.72
Blé No. 6 Northern	1.63	1.63
Avoine	0.53	0.53
Orge	0.75	0.75

MARCHÉ DE LA RUE RICE

Oufs la douzaine	0.45 à 0.50	0.60 à 0.70
Beurre la livre	0.30 à 0.75	0.45 à 0.50
Poulets la livre		0.30
Oies la livre	0.30	0.30
Dindes la livres		0.42
Boeuf aloyau la livre	0.26 à 0.34	0.28 à 0.30
Veau la livre	0.34	0.25
Mouton gigot la livre	0.28	0.34
Porc, épaule la livre		0.25 à 0.28
Pommes de terre, le minot		1.25
Choux la livre		0.03
Navets, la livre		0.02
Carrottes, 8 livres		0.25
Betteraves 8 livres		0.25
Celeri la botte		0.10
Panais la livre		0.05
Onions, 6 livres		0.25

MARCHÉ AUX FOURRAGES

Foin de marais, la tonne	10.00 à 14.00	
Foin de coteau, la tonne		24.00
Timothy, la tonne	30.00	25.00 à 28.00
Paille non ballée		6.00
Green feed la tonne	14.00 à 16.00	14.00 à 16.00

Chansonniers populaires, dictionnaires franco-anglais et Larousse français

UNITED TOBACCO & NEWS LIMITED, 10320 JASPER AVENUE,

Nous aiguisons les rasoirs, lames de rasoirs (safety), ciseaux et instruments de chirurgie

J. A. McNEIL, Gérant

JOHNSTONE WALKER

ÉTABLIS EN 1886 LIMIDED

Notre département de **SERVICE FRANÇAIS** est toujours à la disposition de nos clients de langue française.

Les lettres en français sont répondues dans la même langue.

Une attention toute particulière est donnée aux commandes par la poste.

Nos clients de langue française sont accordés la meilleure attention de notre service.

Les ordres par téléphone sont remplis et expédiés sans délai.

Nous sommes aussi toujours heureux de soumettre des listes de prix de nos marchandises et même d'envoyer des échantillons de marchandises à la verge.

JOHNSTONE WALKER Limited

MELBOURNE (AUSTRALIE) 8 mars.—Une grande partie de la ville est inondée par suite de la plus grande pluie qui y est tombée depuis 50 ans. Des centaines de maisons sont endommagées et la plupart des rues sont abîmées.

LE FROID DU PÔLE

Villyalmur Stefansson, qui est de retour d'un voyage d'exploration dans les régions qui entourent le Pôle nord dit qu'il n'y fait pas aussi froid qu'on se l'imagine. D'après lui il fait plus froid dans le centre de la Sibérie qu'aux îles Hersehel. Même tout près du pôle on ne souffre pas énormément du froid quoique le mercure descende quelquefois jusqu'à 60 degrés.

Pianos, Orgues et Victrolas
Records et morceaux de musique
JONES & CROSS
10014—101e rue—Téléphone 4746
EDMONTON, ALBERTA

A VENDRE belle ferme de 782 acres 350 acres en culture, le reste en paturages, le tout cloturé; à 3 milles de St. Albert. Bile situation; la rivière Sturgeon traverse la propriété. 12 mille d'Edmonton. S'adresser boite 12 bureau de l'Union.

A VENDRE ½ section à 4 miles d'une station et à 16 miles d'Edmonton, 250 acres en culture. S'adresser au bureau de l'Union.

A VENDRE ¼ de section à St-Edouard 1 mille de l'école 1 ½ mille de l'école catholique, 2 milles du bureau de poste 14 acres cassés toute bonne terre sauf environ 2 acres en marais prix $1600 —$500 comptant paiements faciles pour le reste s'adresser à J. Maher 9333 108ème Ave. Edmonton —27-2

A VENDRE dans centre Canadien-français, Morinville ¼ de section très bien bati, eau douce bien cloturé, 60 acres en culture $20.00 l'acre. termes faciles.

A VENDRE 388 acres au Lac-La-Nonne tout cultivable 2 jeux de batisse complètes pour 2 familles, bonne eau, 1½ mille de l'école 4 milles du bureau de poste, magasin et de l'église, 5 milles du chemin de fer.

A VENDRE 63 acres ¼ de mille du village très belle résidence, écurie et eau très bien eloturée près de la gare C.N.R. S'adresser à J. A. Morin, bureau de l'Union.

ON DESIRE pour environs d'Halkirk une personne d'au moins 25 ans connaissant l'anglais et parlant correctement le français pour aider au ménage et à l'entretien de deux enfants. Bonne maison pour parti convenable. Ecrire au bureau du journal en donnant expérience et gages désirés. 6-3

A VENDRE à Fort Saskatchewan (16 milles d'Edmonton,) 1440 acres (2 sections) dont 600 acres en pature. Très belle résidence et tous bâtiments nécessaire à une ferme de cette importance ainsi que les machines. Boutique de réparation et engin pour pomper l'eau des tables et écuries Le troupeau se compose de 80 chevaux, 100 bêtes à cornes, 150 cochons, un troupeau de moutons et autres animaux producteurs de pure race, s'adresser à M. A. Morin au bureau de l'Union.

ON DEMANDE à prendre en location en participation une ferme de 2 à 300 acres, avec ou sans animaux, s'adresser au bureau du Journal.

POUR CAUSE DE DECES

A VENDRE une ferme à 6 milles de Legal et 4.½milles de la Station (à l'ouest), 3 quarts de sections sur la section 31 et ½ section sur la section 30.57 R. 25Ouest du 4ème meridien. Cette terre est de première classe pour le grain et toute en terre haute excepté 25 ou 30 acres de très beau foin. 150 acres cassés, toute cloturée, bonnes bâtisses, environ 40 sources de très bonne eau. Le roulant peut-être vendu aussi avec 41 têtes d'animaux et 8 chevaux.

Une autre demi section est également à vendre à 1 mille à louest de cette ferme une demi section sud de la section 2. 58. 26. dont 325 acres cassés, toute en terre haute, plusieurs sources.

M. l'Éditeur de L'Union,

Votre journal mérite l'encouragement des notres, car il est franchement catholique et canadien-français.

Que Sir Wilfrid Laurier soit le modèle, non seulement des politiciens, mais aussi de tous nos compatriotes; c'était un juste, un homme droit, honnête et sans reproche. Il a toujours proclamé hautement sa foi, sa nationalité et ses opinions.

Que tous les notres soient fiers de leur titre de catholiques, orgueilleux de leur nationalité, n'oublions jamais que ces vastes prairies de l'Ouest, avant d'être provinces, ont été le sol arrosé du sang français et des martyrs de notre foi. Ce sol où nous vivons est bien nôtre.

Ayons le courage de nos opinions c'est le seul moyen d'avoir le respect et l'admiration des Anglo-Saxons.

L'Anglais méprise les renégats et admire les convaincus qui luttent pour la conservation de leur langue et de leur religion.

Nous sommes quasi 20,000 canadiens-français dans l'Alberta. La circulation de l'Union devrait être au moins de 8 à 10,000.

Joseph SCHILER M.D.

Leçons de Français et d'Italien par une Dame Française qui a une longue expérience dans l'enseignement des langues.

Mme ANNA SINDEFF
30 Parkview Apartements
10612—97ème Ave.

2-4-19

CHAUVIN

(Suite de la 1ère page)

beurre donné par une dame de Chauvin.

9me. Mme Oliva St-Pierre, 1 plat à fruit donné par Mlle Florida Auclair.

10me. Mlle Alice Pagé, 1 collet en soie donné par M. A. Poirier.

11me. M. Léonce Simard, 1 mouchoir en soie donné par une dame de Chauvin.

12me. Mlle Anna Cyre, 1 sacoche en cuir donné par J. Poirier.

13me. Amédée Dumont, 1 tablier pour dame donné par Mlle A Poirier.

5-4-3-2 . parties.

1er. prix. Mde. Délémont.

1 coussin donné par une deme de Chauvin.

2ième. Mde. Amédée Dumont.

1 coussin donné par une dame de Chauvin

3ième. M. Phidime Simard.

1 platau donné par une dame de Chauvin

4ième. Mde. Azel Croteau.

1 verre en crystal donné par une dame de Chauvin.

5ième. G. Collette.

1 plateau donné par une deme de Chauvin.

6ième. Mde. Dr. Y. A. Fréchette.

1 plateau donné par une dame de Chauvin.

7ème Mlle Anna Godin,, un plat à fruits donné par une dame de Chauvin.

8ème Mlle Cécile Lurette, un centre de table donné par une dame de Chauvin

9ème. M. Frank Davignon, un tablier d'enfant donné par Mlle. Yvonne Poirier.

10ème. M. Fred. Loucy, un fruitier donné par une dame de Chauvin.

11ème Rév. P. Bergé, un manchon pour enfant donné par une dame de Cauvin.

12ème. Mlle. Simonne Mathot, un plateau donné par une dame de Chauvin.

13ième. Réné Pagé.

½ doz. de cuillères à thé données par une dame de Chauvin.

14ième. Edgard Bélanger.

1 paire de bretelles donnée par une dame de Chauvin.

15ème. Mlle. Hélène Beauregard, 1 collet en soie donné par une dame de Chauvin.

1 partie.

Dr. L. St. Jean.

Prix de consolation, 1 watch fob. donné par J. Poirier.

$10.00, 5.00, 2.50, (en or) donnés par le conseil paroissial.

No. 27, gagne le $10.00 :Rév. M. Laurence, Curé de la Présentation St. Hyacinthe. P. Q. No. 944 gagne le $5.00: Melle. Anna Cyr. No. 207 gagne le $2.50: Ed. Cyr.

RÉCEPTION DU GÉNÉRAL PAU

Le général Pau et les membres de la mission française ont été reçus avec enthousiasme à Montréal et ont été acclamés avec enthousiasme partout où ils ont passé.

Les fêtes se sont terminées hier soir par un banquet au Ritz-Carleton.

Après que le sénateur Dandurand eut proposé la santé du roi, une fillette habillée en alsacienne vint remercier le général de la délivrance de son pays comme étant le premier officier français qui ait planté en Alsace le drapeau tricolore. Nous avons retrouvé notre mère-patrie, dit la fillette, et désormais nous ne porterons plus la cocarde noire, mais la cocarde aux trois couleurs de France.

Le général répondit brièvement aux bonnes paroles du président et de la petite alsacienne, puis M. Montpetit lui adressa la parole en un discours qui mériterait d'être reproduit, si nous avions l'espace dans notre journal pour le faire. Après lui parlèrent Sir Herbert Ames et M. Siegfried.

QUI A GAGNÉ LA GUERRE

Au sujet de l'orgueil de certains citoyens des États-Unis qui se vantent d'avoir gagné la guerre le correspondant à Paris de la Tribune de New York, Caspar Whitney, écrit:

Les soldats que nous avons envoyés en France se sont battus vaillamment et nous avons tout lieu de nous honorer de leur conduite, mais n'oublions pas que ce sont les français qui en protégeant les deux flancs de l'armée américaine ont décidé de la victoire aux bois de Belleau et à Chateau Thiérry; que c'est grâce à l'armée anglaise qu'ils ont pu briser la ligne d'Hindenburg et que ce sont les attaques vives et continuelles des Français et des Anglais dans l'Ouest qui ont fait le succès de leur avance dans l'Est.

Ainsi que l'à dit le Maréchal Joffre, notre poids a fait tourner la chance, oui, mais si les Français et les Anglais n'avaient pas combattu avec courage contre des forces alors bien supérieures pendant quatre ans, le poids de notre armée n'aurait plus rien pu faire.

D'après lui, si les Américains n'étaient pas intervenus la guerre aurait duré peut-être une ou deux années de plus, mais les alliés auraient fini par vaincre.

DÉSORDRES AU CAMP DU PARC KINGMEL

De graves désordres ont eu lieu au camp du Parc Kingmel, mercredi, 4 au soir. Au moment où les hommes devaient aller se coucher, ils se précipitèrent sur le corps de garde et les sentinelles qui en faisaient partie furent vite désarmées. Puis ils dévalisèrent les magasins et pillèrent les maisons avoisinantes. Ils trouvèrent quelques liqueurs et sous leur influence continuèrent leurs excès.

Tout près se trouvaient des logements occupés par des jeunes filles employées dans les cantines militaires et navales. Les émeutiers s'y forcèrent une entrée et comme les jeunes filles s'étaient, par peur, blotties sous leurs couvertures, ils saisirent leurs vêtements et s'en affublèrent. Le désordre continua toute la nuit et ne put être réprimé que le lendemain. Un officier et quatre soldats perdirent la vie dans la répression et on compte une vingtaine de blessés.

PÉTROGRAD

Près de 100,000 personnes sont mortes de faim ou par suite d'épidémies dans la ville de Pétrograd pendant les mois de décembre et janvier.

J. O. M. LEGAULT

MARCHAND GÉNÉRAL

ST. ALBERT

Le printemps arrive à grands pas et toutes les ménagères auront à coeur de rajeûnir leur maison pour la grande fête de Pâques. —Vous aurez, toutes, Mesdames, besoin de rideaux, tapis et meubles. — Tout cela vous trouverez chez moi à des prix défiant toute concurrence. Je suis seul agent de la grande maison Blowey Henry, et cela vous donne le loisir de choisir ce que vous aimez dans un stock considérable, et varié. — Je puis vous procurer une grande variété de chaises, fauteuils, tables à allonges, buffets, lits en fer, sommiers, matelas etc. Avis aux nouveaux et futurs mariés.

FERMIERS avez-vous besoin d'un bon harnais pour les travaux du printemps? venez me voir, je puis vous procurer attelle en bois ou acier, traits, guides, bourrures (sweat pad) et toute espèce de harnais

COMPLETS j'ai en magasin un grand assortiment d'échantillons avec lesquels vous pouvez vous faire confectionner un complet élégant et de votre choix.

AVIS AUX DAMES. Nous avons un bel assortiment de blouses en soie noire et blanche, tabliers de toutes couleurs et mantelets (middy.

EPICERIES. Nous avons toujours en magasin un assortiment complet d'épiceries, chaussures, nouveautés, claques, quincaillerie, et ferronnerie.

SPECIAL TOUS LES LUNDIS

J'ACHÈTE OEUFS, BEURRE, LARD, ET BOEUF AU COURS DU MARCHÉ.

Licence de la Commission des Vivres du Canada No. 8 —15591
Téléphone No. 28.

À L'HOPITAL MILITAIRE

Après plusieurs plaintes concernant l'obligation pour les soldats soignés à l'hôpital militaire de se faire soigner seulement par les médecins de l'hôpital, permission vient de leur être accordée de choisir les médecins qu'ils préfèrent comme dans les hôpitaux civils.

MANDEMENT DE CARÊME

1o. Il est permis de faire gras chacun des dimanches du carême à tous les repas;

2o. Tous les lundis, mardis, jeudis et samedis, à l'exception du samedi de la Quinquagésime et des Quatre-Temps, tout le monde pourra faire le repas principal en gras. Ce repas peut être pris le midi ou le soir. Ces jours-là, les personnes légitimement empêchées de jeuner, peuvent faire gras aux trois repas;

3o. La loi de l'abstinence et du jeûne cesse le samedi-saint après midi;

4o. Tous les mercredis et vendredis sont des jours d'abstinence à tous les repas;

5o. L'obligation de jeûner subsiste pour ceux qui sont en âge de jeûner, c'est à dire qui ont vingt et un ans accomplis et moins de soixante ans pour les hommes et 50 ans pour les femmes;

6o. La défense de faire usage du poisson et de la viande au même repas, les jours où l'on peut faire gras, est abrogée.

UNE ESPIONNE DES ALLIÉS.

Si les allemands avaient des quantités d'espions, il paraît que les alliés en avaient, non pas autant mais de meilleurs et on cite entr'autres une maîtresse de piano à Berlin connue sous le nom de Melle. Irène Westerman.

Au commencement de l'année 1915 les autorités allemandes s'aperçurent que leurs secrets les plus importants, à peine conçus, étaient connus des alliés.

Le major Weistmann, à la tête d'une organisation spéciale pour chercher le coupable, ne put jamais arriver à le découvrir alors que lui-même en était la victime et lui donnait, sans jamais la soupçonner, connaissance des documents les plus importants. Un jour après lui avoir laissé voir des documents d'une très grande importance, il s'aperçut en rentrant à son bureau qu'il ne les avait plus; il crut les avoir perdus en route, ne soupçonnant jamais son amie. Melle. Westermann était parvenue à s'implanter dans le grand monde berlinois et était considérée comme la meilleure des allemandes.

Quand ces derniers eurent inventé un nouveau gaz qui devait causer les plus grands dommages à l'armée alliée, ils furent bien surpris que ceux-ci avaient un respirateur inventé pour y parer et en rendre l'emploi inutile.

Ce n'est qu'en octobre 1918 que le service secret commença à suspecter Melle. Westermann et comme on venait pour l'arrêter on trouva son appartement évacué.

Au commencement de novembre on eut la preuve qu'elle était encore en Allemagne et on la poursuivit dans plusieurs villes, arrivant toujours trop tard.

Enfin elle disparut complètement emportant avec elle le plan d'un nouvel aéroplane sur lequel les allemands comptaient pour reprendre la suprématie de l'air dans le cas où l'armistice ne serait pas signé.

Et personne ne sait qui peut être Melle. Westermann, nom qui n'est certainement pas le sien.

TRAVERSÉE DE L'ATLANTIQUE EN UN JOUR.

Il paraît qu'un inventeur français va rendre possible la traversée de l'Atlantique en 24 heures; Auguste Rateau a, dit-on trouvé le moyen de donner aux aéroplanes une vitesse de 200 à 300 milles par heure, quelle que soit l'élévation.

Actuellement plus un aéroplane est élevé, plus il perd de sa vitesse par suite de la raréfaction de l'air et cette perte est de 50% à une altitude de 15000 pieds.

SÉANCES DE LA CONFÉRENCE DE LA PAIX.

On est d'accord au sujet de l'admission des représentants des Dominions anglais au même titre que ceux des autres nations.

Le capitaine Tardieu, en proposant M. Lansing comme président du comité sur la responsabilité de la guerre a déclaré qu'avant d'organiser une paix de justice, il est nécessaire d'imposer des peines aux auteurs des agressions qui ont causé la mort de millions d'hommes.

ASSASSINAT DU PREMIER MINISTRE DE BAVIERE.

Le premier ministre de la nouvelle république bavaroise, Kirt Lioner, a été lâchement assassiné à Munich par un jeune étudiant, nommé comte Arcovalley.

Ce crime soulève tout le pays d'indignation contre l'auteur qui a été tué par la populace ainsi que contre les instigateurs du complot. Toute la Bavière est en insurrection et le sang coule.

LA CORÉE

L'association nationale des coréens à San Francisco a reçu une dépêche de Shangaï lui annonçant que la Corée a déclaré son indépendance le samedi 1er. mars dernier à une heure. La Corée était sous la protection du Japon.

Alberta Milling Co.

EDMONTON

Farine CAPITAL STANDARD

La Meilleure qualité

Sons (Bran), Rebulett (Shorts), et toute espèce de produits de moulins à farines, Maïs (Indian corn).

Venez nous voir pour ce dont vous avez besoin.

Nous tenons un "HÔPITAL POUR LES PIPES". Amenez-nous vos "malades" et vous serez satisfaits de notre traitement!
UNITED TOBACCO & NEWS LIMITED, 10320 AVE. JASPER, J. A. McNEIL, Gérant

L'Almanach Hachette relié avec couverture maroquin $1.25, relié 80 cents, broché 75 cents plus 5 cent pour la malle
L'Almanach Vermot relié $1.50, broché $1.20 plus 12 cents par la malle.